

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

MEGJELENIK MINDEN VASARNAP.

<p>ELŐFIZETÉSI ÁR: Égész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér. Előfizetési pénzek és reklamációk BALKÁNYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.</p>	<p>Felelős szerkesztő: Dr. VRATARITS IVÁN. Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.</p>	<p>Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények e lap szerkesztőségébe küldendők. Hirdetési díj: 3 hasábos petitor egyszeri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér. Nyiltér peti sora 50 fill.</p>
--	--	---

Iskolai év elején.

Az a hatalmas nemzeti felbuzdulás, amely lázba ejtette országunkat, a hazánk nyelvének a közelet minden terén helyet kíván; fokozottabb mérvben az iskolák felé tereli az egész nemzet közfigyelmét.

A napjainkban oly fenségesen megnyilatkozó magyar nemzeti érzést, eddig is az oly kevésre becsült iskolák — ezen minden szépnek jónak veteményes kertjei — ápolták nevelték és fejlesztették: éppen úgy a jövőben is, ha azt a szép tervet, a magyar nyelvnek az összes intézményekben való bevitelét, nemcsak tervezni de megvalósítani is akarjuk, ismét az iskolák hatatos közreműködésére vagyunk utalva.

Észrevetők ezt már országunk sorsának intézői is, amennyiben legujabban a vallás- és közoktatásügyi miniszterium egyőrszét a tanítóképző intézetek felügyelőit utasította arra, hogy oly tanulókat, aki hazánk nyelvét szóban és írásban tökéletesen nem bírja a tanítói pályára ne képesítsenek: másrészt 72000 905 számú végzésével azon népiskolák jegyzékét kéri beadatni, amelyek-

ben nem magyar a tanítási nyelv, valamint tudni óhajja azt is, hogy ezen iskolákban mely tantárgyakat tanulnak, a növedékek magyar nyelven s heti hány órában, elsajátítják-e magyar nyelvet a mindennapi iskolában annyira, hogy az ismélő iskolában gondoiataikat életviszonyaiknak megfelelően magyarul teljesen ki tudják fejezni, s magyarul folyékonyan olvasnak, írnak és számolnak?

Hála népünk hazafias érzésének, s járásunk tanítóit kötelelességteljesítésének, a fenti kérdésekre innen a vendvidékről nyugodt lelkiismerettel adhatunk feleletet.

Azok, akik már régebb idő óta itt élnek, bizonyíthatják a legjobban, hogy járásunkban a magyarosodás évről-évre halad és ebben az országnak rész — amint minden elfogulatlan ítélő elismeri — a hivatását híven betöltő tanítói karé.

Azonban az is bizonyos, hogy még többet is lehetne és kellene is tennünk e téren, de ebben igen nagy akadályul szolgál, a hanyag iskoláztatás.

Dacára annak, hogy iskoláink száma szépen gyarapszik, mégis az iskola kerülok és mulasztók száma rohamosan szaporodik

Nincs senki, aki ebben a tekintetben a tanítóknak segítene. A tanköteleseket házról-házra járva kellene a vármegye határozata értelmében összeírni. Néhol ezt megteszik, másbol nem, de különben végeredményében a dolgot mindegy, amennyiben ahol összeírják is szabályszerűen a tanköteleseket ezzel csak papiros munkát végeztek, az összeírás után a kutyta se törődik azzal vajjon az összeírottak bejárnak-e, vagy sem?

A községi előjáróság dolga volna ennek is az ellenőrzése újabb időben, de ez a legkönyebb kötelessége, mert ennek teljesítését senki tőlük számon kérni nem szokta.

Az iskolai év elején felhívjuk a közgazgatási hatóság figyelmét e fontos kérdésre. Ellenőrizzék szigorúan a községi előjáróságokat abban, vajjon eljárás-e törvényes kötelességükben az iskolakerülok megbüntetésében?

Legyen annak a nagy nemzeti felbuzdulásnak, mely országunkat ma annyira áthatotta nálunk is nyoma és foganatja, gyűjtésük az egységes nagy Magyarország fenséges épületekhez mi is, erőnkhoz képest, az anyagot.

TÁRCA.

Ingeborg és Frithiof.*

— A „Muraszombat és Vidéke“ eredeti tárcája —
Írta: SKRILECZ PISTA.

Az északi örökös jégől és hótol borított sziklábreceknél éppen úgy adta meg a Gondviselés a maga szépségét, mint a buja növényzetű, ezer meg ezer szünpompájú délnek.

Norvégának jéghegyei, fjordjai és az ezekből nyíló gyönyörűbbnél gyönyörűbb völgyek, nemkülönbön a vízesések tömerdek száma nemhogy nem hatásgerjesztők, hanem igenis fölötte érdekesek.

Ezen természeti szépségek egyikén fekszik Borgund temploma is, mely a mondabeli Frithiof emlékére építetett. Hat egymásba szőtt tornyoska képezi e templomot, a tetők ormai szarvaluka ékítményekkel vannak ellátva s dacára annak, hogy faalkotmány az egész, mégis het hosszú század tekint le barna falairól.

A templomtól távolabb áll a harang tornya s midőn estmárára int s a hegyek mögött felszálló hold fénybe borítja a völgyet, a norvég paraszt elgondolkodik — tán Frithiof-monda hőseiről.

Ami a németnek a Niebelung-ének, a magyaroknak Hluar és Magyar, az a norvégnek a Frithiof-monda.

Norvégék akkori királya, Bele, mely barátságot kötött egy dugazdag paraszattal, az öreg Thorstennel. Egész napokat tölthettek egymás társaságában és már elhatározták, hogy gyermekeiket össze házassítják, kik együtt játszották gyermekjátékaikat s el sem tudták volna lenni egymás nélkül.

Az idő haladt ugyanúgyra, hogy helye lehetett volna már egybekelésüknek és szép pár is lett volna belőlük, ha az agg király közebe meg nem hal.

A király leánya, Ingeborg, 20 éves hajadon, tele volt korának megfelelő bájjakkal, mert bizony készakarva nem lehetett rajta hibát találni. Len szöke haja féltig ért, ha felhontották, homloka nyit és Venusra emlékeztető, szemei a ledgerült-telb ég, hová, akár csak a Napba, nézni nem lehet, de ha egyszer már megszokta valaki, akkor elszenderítene, mint a Hold hágyadt világa. Orra, füle, szája pleinyek, fogsora gyöngy, Adonisi álla pedig egészben oválissá teszi arcát. Hattuy nyaka, domboru melle, karsu dereka, szép picé kezei és lábai egyike a világ legformásabb alakját szolgáltatták.

Azonban nem maradt hátra Frithiof sem, az öreg Thorstennek fia, kinek magas homloka ferfi komolyságát és elhatározottságát, szuró tekintete

tete erőt, hatalmasan hajlott sas orra pedig az elszántságot és bátorságot mutatták.

Bele király elhalalozva, a trónusra került fia, a gögös Helgi nem tűrte azt, hogy huga, ki nek őse isten volt, egy porfiuval kősse össze sorsát. Pedig Frithiof nem volt megvetendő kérő, mert birtoka merföldekre terjedt, marháknak, kúneseknek pedig vetekeedett a királylyal.

Frithiofot mindezek dacára büszkén utasította vissza Helgi s ezekután más nem is volt hátra veszelő, minthogy egy végso isten hozzádot mondjon férének szeretel.

Az a forró szeretet, amit egymás irányában tapasztaltak, csak most éreztek egész nagyságában, mert eddigi vonalmuk nem is volt más, mint gyermekkori játszóársak barátságának következetes folytatása, most azonban, amidőn arról volt szó, hogy többé nem is látják egymást, végtelen fájdalom fogta el romlatlan szívüket.

A bucsu eskőnél Ingeborg nem szunt eddig, közömbösen, hanem bágyadtan és nyugtalanul engedte magát legyőzöttni, mint minden fiatal leány, mikor először érzi nemcsak a neki tetsző ferfi ajkát, hanem hatalmát is; ajkai egyesültek egyetlen forró, hosszú és szenvedélyes csokban, amely után Frithiof gyorsan távozott, hogy ne is lássa többé szerelmét.

Ingeborg testvére unósulára a szomszédos agg királynak lett felesége, kihez hű is volt, mit a következő történetke igazol.

* Kidolgozása a Frithiof-monda alapján.

Tűz veszedelmek

Már rég nem pusztított annyi tuzvész hazánkban, mint épen ezen évben. A napi lapok hasábjain mindennap találkoznak egy-egy rémes esettel, hol nem házak, hanem egész falvak és városok égetek le.

Büntetése ez az embereknek a Gondviselőstől, mert mindig épen olvankor emésztli meg amugy is oly nagy fáradtsággal szerzett kenyérét a népek egy-egy véletlen, de legtöbbször maguknak a szülőknek gondatlansága oly formában, hogy gyermekeik kezeüjébe gyujtót engednek juttatni, kik azután játékszernek felhasználván azt, a legnagyobb szerencsétlenségért idéznek elő.

Muraszombat környékén is a napokban szintén egy ilyen gondatlanságból létre jött tűz fenyegette vidékünknek gazdaságilag csaknem első helyen álló községét, Mezővárt.

Itt is minden udvaron, kertben vagy még azstakok, vagy szalmakazlak állanak, amidőn így egy rakáson van embernek, állatnak az élme, egy gyermek, hogy kukoricáját megsüsse, gyujtóhoz jutott és egy szalmakazal közelében tüzet rakott, melynek lángja a feltámadt szél következtében átcsapott a kazalra, majd a tetőre és rövid tíz perc lefolyása alatt lángokban állott három négy ház mellékpületekkel, takarmánnyal és gabonával egyetemben.

Nem lehet eléggé megdicsérni ezen község környékének népet, mert egy-kettőre olt termett s nem úgy mint a nálunk cirksut néző közönség, hanem mindegyik vízzel télt korsókkal, sajtárokokkal, sőt hordókkal is, mindenki erejének megfelelőleg igyekezett gátat vetni a falut végveszélyvel fenyegető elemnek.

Az oltani tűzoltóságot is elismerés illeti, mert a vész kitörésekor nem szaladt háza csakóért, fejszéért stb., hanem úgy, amint abban hagyta munkáját, sietett menteni, ami még menthető volt.

És ez nagyon helyén van, mert ilyen száraz időben, hol jobbra-balra gyulékony

anyagok: szalma, széna vannak, nem lehet senkinek sem vesztegetni való perce, mert ilyenkor, pláne midőn a szél is tápot nyújt a tűznek, egy perc alatt lángtergerré válhatik az egész.

A fáradtságot nem ismerő népek, valamint a tűzoltóságnak mégis sikerült megkötöni a tüzet és így a tetőkön, továbbá a mellékpületeken a benne levő szalmán és takarmányon kívül nagyobb kár nem történt. De meg egyrészt üdvös dolog volna, hasonló esetek elkerülése miatt a gyujtót, mint kereskedelmi cikket monopolizálni, hogy így egy skatulya gyujtó ára nem két fillér, hanem husz fillér volna, addig másrészt nem lehet eléggé figyelmebe ajánlani a szülőknek, hogy gyermekeiktől hozzá nem férhető helyre tegyék azt.

A vetőmag csávázásáról.

Megemlékeztem már e lap hasábjain a jó vetőmag tulajdonságairól s említettem azt is, hogy mily uton módon juthat aboz a gazda. E keretben nem szabad figyelmen kívül hagyni a vetőmag csávázását sem.

Azt hiszem, nincsen gazda, a ki nem ismerné az üszögös búzát, de viszont nagyon kicsi azoknak száma, a kik egyebet tudnak róla, minthogy „üszögnek” hívják.

Művelői növényeink majdnem mindegyikén előfordul az üszög, de egyiken sem tesz olyan nagy kárt, mint épeu a búzán. Miért is nem lesz érdekeltlen ha röviden megírom a buza ezen elenségét s tárgyalom az ellene való védekezést.

A buza ezen betegséget egy gomba idézi elő a melynek a tudományos neve *Tilletia tritici*. Ha egy buza szemét — melyben e gomba ültöt tanját, mely valamivel vakosabb a többinél — ujjaink között szét-dörzsölünk, fekete port látunk abból kiszállani. Ez az elszálló por az üszöggombának a magja. Csepülés alkalmával ezek az üszögös szemek összetörnek, az enlített fekete

por a buzaszem szőrös végére tapad, de nemcsak a szemre, hanem a szalmára és a polyvára is ráhull. A mag szőrös végére rátapadt üszögöt azután sem rostálással, sem lapátolással nem tudjuk eltávolítani.

Az esetben ha ilyen magot használunk vetésre s ha kellő módon nem csáváztuk, bizonyosra vehetjük, hogy természetű üszögös lesz, mert nem csak a mag kezd csirázni, hanem az üszög is és pedig vele egy időben. Az üszög csirája az alatt az idő alatt, míg a buza csira a földből kijut, átfurca az oldalát és belenő. Ettől fogva egyenletesen nő az üszög a buza növénykével anélkül, hogy a növény a betegség jeleit mutatná. Bekövetkezik a buza virágzása, az üszög szépen észrevétlenül benő a megtermékenyített magba s ott gyorsan növekedve magot hoz ó is. Az üszögös kalászban rendszeren minden mag meg van támadva s tönkre téve.

Ily módon történik az üszög fejlődése, melyet a védekezés szempontjából okvetlen szükséges ismerni.

Be van bizonyítva, megdönthetlen tény az, hogy a rézgálic oldat elpusztítja az üszögöt, nem képes csirázni. Ez képezi a védekezés alapját. A vetőmagot eszerint rézgálic oldatba kell áztatni, hogy az esetleg rátapadt üszögöt tönkre tegyék, megsemmisíthessük. E műveletet páczolásnak nevezzük. Igen sok páczolási mód van ma már forgalomban, melyeknek igen gyakran nagy hibái vannak s ezért a legismertebbeket megemlítem; feltüntetve azoknak hátrányos oldalát.

Sokan készítenek 2% rézgálic oldatot s egy kádba este beáztatják a vetőmagot s reggelig ázni hagyják — (sajnos még mindig nagy az ilyen módon páczolók száma). — Az ily módon páczolt buza nagy mennyiséget vesz fel az oldalból s minthogy a rézgálic erős, mérges anyag lévén a mag csiraképességét is meglamdadja. Nagyon gyakran az ily módon páczolt mag 40-50%-át is elveszít csiraképességének, sőt ha a

Norvégeknek ugyanis erősen divott, hogy az esküvő napján, éjnek idején, rendszeren vén asszonyok, elloptak az alvó vőlegényt és menyasszonyt és ha sikerült őket felebrederésük nélkül kihozni, akkor boldog házasságot, ellenkező esetben pedig boldogtalant jósoltak beléle.

Frithiof ezen szokást úgy akarta felhasználni, hogy asszony ruhát öltött magára és esatlakozott a királyi pár nászújszakájának megzavarására vállalkozók közé, hogy azután egy alkalmas pillanatban karjai közé szorítsa Ingeborgot és onnan addig ki se engedje, míg messze valahol biztonságban nem érzi magát.

Ezen tervével azonban kudarcot vallott, mert a férjéhez hű király leány lármát csapott abban a pillanatban, midőn Frithiof tervét nyílcbe ütöni akarta, a lármára pedig összeseresglett a család és a szerelmes vőlegényt bebörtönözték.

Ingeborgnak nagyon fájt egykori barátjának ezen balesete, meg titkon most már nemcsak a barátság létesítése szeretetét, hanem epedő és odaadó, de azért mégis józan és megdondott szerelmet is táplált szívében, azért hát nem is nyugodott addig, amig fogságában meg nem látogatta, hol a csókok özönének közepette, mindenkinél tudta nélkül, szabad utat adott neki azzal a meghagyással, hogy igen messze fusson, de őt el ne felejtse, mert Ingeborg a nap minden órájában reá gondol, minden este pedig szeméik találkozója legyen a mérhetetlen messziségű Syrius, a szerelmesek csillaga.

Hosszasan néztek egymásnak könnyekkel telt szeméibe, míg azután Frithiof szabadságát érezvén, utnak indult.

Sok halálnak tette ki magát, majd kalendokban kerestett őrt szíve sebére s bár sok dacúséget aratott és nőt meghódított, Ingeborg szöke hullámaít feledni nem tudta.

A harc és vihar eddette férfi szeméibe nem egyszer esáltak könnyeket esalódása, bujdosása s talán rég leszámolt volna önmagával, ha nem jelenik meg képeletheben mentő angyala, Ingeborg szende ábrázata s könyörgő kek szeméi, melyek folyton figyelemzették, hogy van azért valaki, aki szereti.

Tudjuk mindnyájan, hogy megvetetlen mindenkintől s a esalódásoktól környezve álljunk lára a világban, az az egy gondolat is képes erőt önteni bágyadt idegeinkbe, hogy még mindig van valakinek, ki gondol reánk és örömmel áldoz, ha csak egy-két perccet is emlékünknak.

Ingeborg pedig nap-napután sorvadott agg királyi férje mellett, alig győzven várni mindennap az est beálltát, hogy azon a helyen, hot most Borgund temploma áll, elmélázza keresse Syrius esilagban Frithiofját.

Évek teltek így, midőn egyszer nagy lakomát ülének az agg király udvarában; a király szeméből öröm sugárzott, Ingeborg márvány arcából a lemondás fájdalomja volt látható. Egyszerre azonban kinyílik az ajtó s azon egy magas férfi lép be álcázva és hatalmas karddal.

Az idegen minden szót nélkül helyet foglal a lakmározók között, majd leveti álcáját és ine Frithiof volt szemben az eslapadt királyóval.

Az ismeretlen lovagot mindenki megkedvelte, sőt maga a király tünette ki mindig a legjobban, mert együtt ettek és ittak, vadásztak, sőt a legtitkosabb dolgáiba is beavatta.

Történt egy vadászat alkalmával, hogy a királyi mélyen elaludt egy árnyas fa tövében. Frithiof agyában rettenetes gondolat cikázott végig. I. e. hogy gyilkolja meg az öregét, készletle erre egy fekete madár is, mely a szomszéd fárol folyton azt kiabálta: Gyilkold meg, gyilkold meg, mert Ingeborg csak így a tied, így a tied.*

Törté már az agasztán szíve föle irányi totta, midőn egy fehér madar, a lelkiismerete kizsakította kezéből azt.

A zajra felebrét a király s e szókka, szólította meg a meglepett hóst: „Frithiof, nem aludtál, csak próbára tettelek. En mindjárt az eső nap read ismertem, de látni akartam, az ifjúság merénye, vagy a hős erőnyer lesz-e benned nagyobb? En már nyugalomra vágyom, fáradt lélekm Odínoez kívánok. Tied lesz Ingeborg, tied királyságom.”

Nyugodtan ölette keblére Frithiof Ingeborgot s örömmel hallgatták Norvégia szikkas hegyei közti az örökke zugó vizesékek ábrándos zenéjét, hogy a hű szerelm hosszú szenvedések után eleri jutalmát.

hája meg van repedezve, még többet is. Másnap kitergetik száradni s vetik. Ha rosszul kel, a mi bizonyos, betulajdik az egérnek, vagy a szárazság számlájára írják egy szóval minden más az ok csak az igazi nem.

Egy másik, eredményben a fentiekhez hasonló csávázási mód az, mikor a csávázó oldatot csak úgy locsolják rá a vetőmagra. Ez az előbbinél még rosszabb, mert itt igaz ugyan, hogy a mag csíráképességét nem tesszük tönkre, de az üszög marad meg s az teszi tönkre vetésünket illetve a termést.

Teljes és biztos védelmet nyújt a következő eljárás, a melyet ma már szintén igen sok gazdaságban alkalmaznak, s tudtommal nagyon szép sikert érnek el vele.

Egy hordóba, vagy kádba 100 liter vizet teszünk s benne feloldunk 1 kg. rézgálicot, tehát 1% oldatot készültünk. Két közönséges kétfülvű vesszőkosarat kibelelünk szákvászonnal s az egyikbe a vetőmagból 15—20 liter veszünk s a két fülénél fogva a kádba merítjük úgy, hogy a kosár a folyadék alá merüljön, ugyan ekkor egy másik munkás a magot a víz alatt jól felkavarja, mikor is az üszögös és léha szemek a víz felettre kerülnek.

Az így felszínre kerülő szemeket egy rosta segítségével eltávolítjuk. Azután a kosarakat kiemeljük a folyadékból, úgy hogy a széle kint legyen a vízből, de a magot az oldal mélt ellepje. Az egyik munkás tartja a kosarat, a másik e magot mossza néhány percig. Mikor ezzel is meg vannak, akkor a kosarakat a kád szélére emelik ki úgy, hogy a folyadék nagy része visszacsöpögessen a kádba, majd a kád mellé tett két fára helyezik. A kosár ott marad mind addig, míg a folyadék teljesen le nem csurgott, akkor a magot szelős napos helyen kiterítjük. Egy kosár kezelése körülbelül 10 percig tart, így 8 órai munkaidő alatt 2 női munkás megpácol 8—10 q. magot. A kiterített mag egy óra alatt megszárad, szákbá mérhető s vethető.

Igen nagy előnye ezen eljárásnak az, hogy a mag nem veszíti el csíráképességét és az üszög mégis teljesen elpusztul. Előnye még e módnak az is, hogy bár mennyi magot pácoljunk is be, azt el nem vetés esetén nyugodtan felhasználhatjuk magfárba, az nem fog összefüledni, mert folyadékot nem vesz fel.

Befejezésül a arra intem gazda társaimat, hogy mindenki védekezzen az üszög ellen s pácolja vetőmagját, mert mit ér az, ha az egyik pácolja a másik meg nem. A buza ezen betegségét a hanyag szomszéd is terjeszti, mert nem pácolt búzát vet s a szél az üszögöt a körül levő vetésekre szana-szét hordja.

Szenteh Dezso

gazd. szaktaár.

HIREK.

— **Személyi hírek.** Postay Pongrac járási főszolgabíró Rohits fűrdőből haza érkezett és átvette a hivatal vezetését.

Dr. Vratarits Ivan lapunk felelős szerkesztője a felvidéken tett utazásából visszatért.

— **Esküvő.** Fényes esküvőnek volt színhelye f. hó 21-en délután a helybeli római, kath. templom. Ekkor esküdött örök hűséget Nemes Miklós m. k. járási alátörvén, lapunk munkatársa, szép és kedves aránjával, Horváth Gimikének, özv. Horváth Györgyné muraszombati ház- és földbirtokos szeretőmélő leányának. Mint nászasszonyok emeltek az esküvő fenjét gróf Bathány Zsigmondné ö

méltósága és dr. Varga Gáborné, míg a násznagy tisztelet gróf Bathány Zsigmond özv. képviselőnk ö méltósága és dr. Varga Gábor szentgotthárdi ügyvéd tiltázták be. Az egyházi szertartást dr. Ivanóczy Ferencz esperes végezte. Tartós és fellegtelten boldogságot sok szerencsét és igaz örömeiket kívánunk az ifjú házaspárnak.

— **Köszönet.** A „Vendéki Magyar Közművelődési Egyesület” javára f. évi augusztus hó 6-ikán rendezett ünnepélyre Kovács Ferencz vendéglős Totmöracérről utolag beküldött 5 kor-t, mely nemes tetteért ez uton fejezi ki köszönetét a rendezőség.

— **Halálozás.** Súlyos csapás érte Metzker Mátyás urad tisztartót lapunk munkatársát és családját. Sögorasszonya Kirehmayer Jozefa hosszabb betegedése után f. hó 23-án jobb létre szenderült. Fogadják ösziinte részvétünket.

— **Panaszkönyvünkből.** Hasztalanul szorgalmaztuk a solatórek és gyalgójarók vesélytelenne tetteit mert — bár a községi előjárás az a keresepároaszt e helyeken bírság terheléssel ellátotta, mivel az ellenőrzést ott senki sem teljesíti, — a kireparozás itt még mindig vígan folyik nem egyszer kellemetlen incidenssel fűszerezve. Kérjük a községbíró, terelje figyelmét ide is és adja ki rendőreinek az ellenőrzést a szigorú utasítást.

— **A szentgotthárdi gimnázium** 8-ik osztálya f. évi szeptember hó 1-en megnyitja. A beiratások az 1905/06 tan ére 1905. évi szeptember hó 1-től 3-ig ejtettek meg.

— **Meghívó.** A vashiddeguti fizető testület saját pénzrára jayára, 1905. évi augusztus hó 27-én Vogler György „aranybarany”-hoz címzett vendéglőjének kerti-helységében nyári táncmulajások rendez. Kezdeté d. n. 4 órakor. Kedvezőtlen idő esetén a következő vasárnap tartatik meg.

— **Vendéglő megnyitása.** Küllár János batoryi lakos a Battyandon levő Pavlies-féle koremsa új tulajdonosa az italmérés engedélyt elnyerjen, f. hó 27-en fogja vendéglőjét ünnepélyesen cigánymuzsika mellett megnyitni.

— **Kincskeresési módozat.** A rótmői megazdagodásnak nem mindennapi formáját ismerette meg valami Louis Romero nevezetű idegen Arvai B. és fia cégzel alábbi leveleiben: Kelt, Polgári börtönben Aurgóban (Spanyolország) 9. 8. 05. Tisztelt Uram! Mután személyes viszonyai felől igen jó referadákat kaptam, egy nagyon fontos ügyben kerem segélyt és közbenjárását. Az én vidéken levő egyik vasuti állomáson van egy 800000 márkát tartalmazó koffer, a melyhez melékelve van egy londoni bankház által részre 48000 márkáról kiállított utalvány. Mindez az én vagyonom. Mivel jelenben hamis bukás vétségé miatt letartoztatva vagyok, egy ajánlatot teszek: hajlandó-e ezen vagyon tárgyakat 33%-nyi ajándékozás ellenében beváltani ügy megvenni. Igenlő esetben a szállító levelet átazarmazatom a pénzellenében. Mert ide a börtönbe értesítésem nem vehetem, kerem azt meghatalmazottamnak elküldeni, kinek címe: Remigio Montecclaros, Carietas 1, Madrid, Spanyolország. Emez előadásra eseten ajánlatnak röviden ekkent kerem: Belegyezem, Elfogadom, Aseher. Várva sürgönyi értesítést, üdvözlő szívelyesen Louis Romero. — Node, természetesen, hogy ennek a fenomenális és gyanus ajánlatnak Aseher B. és fia cég nem ült fel.

— **Fatolvaj** Ferenczfalva községnek valóságos rémei az ott lakó cigányok. Az enyveskezü népseglől semmi sincs biztonságában, örökösen lopnak, verkednek. A napokban egyik este Kovács Jozsef ottani cigány belopozott Mesterházi Istvánné udvarába és az ölle rakott tűzfából egy nagy hasabót ellopott. A szomszédok felismerték a tolvajt és a csendőrök, már felrészelve megis találtak a cigány putri mellett a fát, mire a cigányt feljelentették.

— **Megtévedt fiu.** Vreces Antal 16 éves muraszombati fiu f. hó 19-en d. n. 2 órakor lement Berger Vilmos kereskedő udvarába a honnan egy fejszét elemelt, nemokára Gebler Antal gépezéstől is ellopott egy forgópisztolyt. Károsok a csendőrségnél feljelentette a tolvajt, mire Vreces önkent előadta a lopott jószágokat.

— **Gyermkhulla a Murában.** Barkóc község határában egy 5 éves gyermek hullajt vetette partra a Mura a gyermek teste már teljesen oszlásnak indult és felismerhető egyáltalán nem volt. Valószínű, hogy a gyermek fürdés közben veszett a vízbe, szolgabírósgat a hulla agnosztálása céljából a szükséges intézkedéseket megtette.

— **Gyufával játszó gyermek.** Királyfa községben f. hó 8-án délután 3 órakor kigyuladt Menezigir János egy nagy szalmakúza és teljesen elégett. A nyomzás során bebizonyult, hogy a tűzet a káros gazda 8 éve fia okozta, a fiúcska zalahol gyufára tett szert és azokat meggyújtva gyönyörködött a lángban, nehogy a háziak észre vegyék, elhajt a kázal hata megé es ott játszadott, egy eldobott gyujtótól aztán lángba borult a kázal.

Irodalom.

A divat.

— A „Divat Újság”-ból. —

A nyári nap még erősen tüzél és a divat máris az ösre gondol, mert töle várja az újdonságok legújabbikat.

A hűvösebb estekre való tekintettel először is a divatos felöltőkről beszélünk. A halvány színekben tartott cape-fornák mellett leginkább viselik a direttore-kabátot, melynek laza és tetszés szerint ránköt csüngő részei rövid, pántreszerű kabátokhoz vannak foglalva. Ha a kabátokan selyemmel borított, széles lajtókája az az utolsó párisi divat után vagy selyemmelényen kívül és csipkezsaboval készünek, az egészen különböző stílusok összevadásza különösen eredeti újdonságok alkot. A hó felöltők mellett azonban még igen úgy viselik a lebbényes hosszú kabátot, melyek rendszeren felhosszu újjakkal készünek. Utóbbiak vagy harang alakban, vagy gazdagon keresztahajtasokban rendezve, lent annyira szűkek, hogy a díszes buzá újjakkal csak éppen keresztül lehet bujni. Itt egyuttal felemlítjük a selyem- vagy muszlin-bluzokba való újjak legújabb díszét, mely alú a nyakkivágástól a kézfejjé erő 6 cm. széles pántból, keresztben keskeny ráncolt csipkelvel, oldalt keskeny, árnyalt bársonyszalag foglalással. Egyáltalában a buzókat szalaggal és csipkével díszítik.

A nyári napokon nagyon kedvelik az elütő, hodros vállröveteket, melyek sokszor feketepettyes fehér muszlinból készünek. Azután a rövid gallerszerű selymcsipényeket, a hosszú estiesűk kendőformákat, melyeket újabbban lyukhímzéssel díszített vászónból készítenek.

Az aljak között mindinkább kedvelik a lenzőben ráncolt vagy nagyon reszút vágott, fűt csaknem sima, lent a földön 8 méterre kibővülő aljakat. A kúrgó formákat már csak sport vagy utazóruhákhoz vagy reggeli setákhoz hasznájják. Nagyon hó fodros szoknyákat is látni, melyeket gazdagon díszítnek pántokkal, gombokkal és zsinórral.

A kalapok közül a világos nemez ígerkezik divatosnak. Díszet világos elütőszűny nagy tollak és tarka kocsogattók képezik, melyek a magasan felhajtott karimán föléte nyulnak vagy kecesesen a fülféle hajolnak.

Apró hirdetések.

A muraszombatjárasi gazdakör mütrágyarakartart kard Jozsef urak Muraszombatban, hol a csehsországi Thomas-salát métermázsáját S korona 60 fillérett adja, a szuperfoszfát 50 kilogrammos zsákokban 4 korona 50 filléret; a tökreszurti raktáron a csehsországi Thomas-salát ára szintén 8 korona 60 fillér; Vashideguton pedig a szuperfoszfát 50 kilogrammos zsákban 4 kor. 25 fillér.

Marbasó kapható kilóként 13 fillérett, rigaj lenmag kilóként 44 fillérett Kardos Jozsef muraszombati kereskedésében.

Keréin egy igen jó karban levő, 32 hold száptőlűből és 20 hold rétből álló birtok, melyhez szép gyümölcsös is tartozik, 4 szobás lakóházzal és mellékapületekkel együtt bérbe adatik. Bővebb felvilágosítás Tökreszurtot Berke Lajosnál nyerhető.

A muraszombatjárasi gazdakör szeptember 2-án délelőtt Muraszombatban a vásártérben 40-díjazást rendez.

Megtekintésre

ajánlom a n. é. Muraszombat és vidéke közönségének

képeslevelezőlapjaimat

nemkülönbön díszes dobozokban és esoma-
gokban finom

levélpapírjaimat.

Balkányi Ernő papirkereskedése
Muraszombat.

Csak 5 korona!

5 koronába kerül 4 és fél kilogramm,
körülbelül 50 darab szépen rendezett leg-
finomabb

Toilette szappan

rózsa, ibolya, gyöngyvirág stb. illattal.

Szétküldés utánvél vagy a pénz elő-
leges beküldése mellett.

M. Frank

Wien, II., Rueppgasse Nr. 30.

Idény-czikk.

Az idény alkalmából ajánlom kitünő
minőségű

holyagpapírjaimat

a mélyen tisztelt családjának nagybecsű
figyelmébe.

Balkányi Ernő,
papirkereskedő.

ad. 3223/1905. tkv.

Póthirdetmény.

A muraszombati kir. járásbírósg mint tkkvi
hatóság közhírré teszi, miszerint a Muraszombati
Takarékpénztár végrehajthatóan Kúhár István hal-
mosfői lakos végrehajtást szenvedett elleni 2000
kor. és járuléka iránti végrehajtási ügyében
2951/905 sz. a kibocsátott árverési hirdmény
ben a halmosfői 162. sz. tkvbeni 1. sorszám
44/a hrsz. 10. házszám ingatlanra 883 korona,
a 2. sor 349/b hrsz. 245 korona, a 3. sor
411/b hrsz. ingatlanra 424 korona és a 4. sor
411/a hrsz. ingatlanra 383 korona kiküldési árban
Halmosfő község házához

1905. szeptember hó 26-ik napjának

délelőtti 10 órájára kitűzött árverés az 1881. LX.
l.-c. 167. §-a alapján a Szentgotthárdi Takaré-
kpénztár végrehajtható érdekében is a C. 2927/1905.
tkv. sz. végzéssel bekezelezt 3000 kor. töke
követése és járuléka kielégítése végett meg-
tartatni fog.

Muraszombatban, a kir. bíróság, mint tkkvi
hatóságnál, 1905. július 25.

Dr. Schick, kir. albiró.

„La Flör“ ANTI NIKOTIN

cigaretta hüvely.

Kapható **Balkányi Ernő** papirkeres-
kedésében Muraszombat.

3133/1905. tkv. sz.

Póthirdetmény.

A muraszombati kir. járásbírósg mint tkkvi
hatóság közhírré teszi, miszerint a Muraszombati
Takarékpénztár végrehajthatóan Fliszár Sándor és
Fartly Francziska musznói lakosok végrehajtást
szenvedettek elleni 220 kor. és járuléka iránti
végrehajtási ügyében 2952/1905. sz. a kibocsátott
árverési hirdményben a musznói 28. sz. tkv-
ben A 1. sorsz. 144. hrsz. 13. házsz. ingat-
lanak 3/4 részére 567 korona, a 2. sor 167.
hrsz. ingatlanok 3/4 részére 191 korona, a 3.
sor 168. hrsz. ingatlanok 3/4 részére 287 korona,
a 4. sor 172. hrsz. ingatlanok 3/4 részére
62 korona, továbbá a völgyesi 78. sz. tkvben
A 1. 1-2. sor 138, 136 b hrsz. ingatlanra 174
korona kiküldési árban

1905. évi október hó 6-ik napjának

délelőtti 10 órájára Völgyes, delután 2 órájára
Musznva községk házához kitűzött árverés az
1881. LX. l.-c. 167. §-a alapján a Szentgotthárdi
Takarékpénztár végrehajtható érdekében is 950
korona töke követése és járuléka kielégítése
végett megtartatni fog.

Muraszombatban, a kir. bíróság, mint tkkvi
hatóságnál, 1905. július 18.

Dr. Schick, kir. albiró.

Hirdetések felvételnek e lap kiadó-
hivatalában.

Tanulónak

egy jó házból való fiu, ki írni és olvasni
jó tud, fizetéssel felvétetik

BALKÁNYI ERNŐ könyvnyomdájába
Muraszombat.

100 db cigaretta-hüvely

12 kr.-tól feljebb Balkányi Ernő papir-
kereskedésében kapható.

Imakönyvek

magyar, vend szöveggel, díszes kiállításban
róm. kath. és ág. ev. vallásuk számára
kaphatók

Balkányi Ernő, könyv- és papirkeres-
kedő és könyvnyomdatulajdonos
Alsólendva és Muraszombat.

PÉNZ.

Gazdasági Bankhitel

pénzkölcsön közvetítő intézet

ALSÓLENDVÁN.

Mindenféle pénzkölcsönügyben készséggel szolgál felvilágosítással és
tanácsal minden hozzá fordulónak.

Mindenki tehát a saját érdekében jól cselekszik, ha kölcsönügyében,
legyen az bármily bonyolult, ezen intézethez fordul.

Gazdasági Bankhitel

pénzkölcsön közvetítő intézet

ALSÓLENDVÁN.

Tulajdonos: **Fleiner Mór.**

Vezérszó: Minden darab szappan SCHICHT
cívevel, tiszta és ment káros al-
katrésztől

Jótállás: 25.000 koronát fizet Schicht György
cég Auszglian birtkének, aki bebiz-
nyítja, hogy szappana a „SCHICHT” névvel, valamely káros
keveréket tartalmaz.

Schicht-szappan!

(„Szarvas” vagy „Kulcs” szappant)

a legjobb és használatban a legolcsóbb!

Ama egyszerű, hatályos tisztító erő, valamint ama
kiadóság, amelyet

Schicht-szappannál

észlelhetünk, lágyága és teljes tisztasága azon különös gyár-
tási mód eredménye, amely a nyersanyagok feldolgozásánál a
legnagyobb pontosságon alapul. A nyersanyagok nagyrészt
saját művekben állítatnak elő.

Milliószor kipróbálva és kitünőnek bizonyult!

Nyomatott **Balkányi Ernő** gyorsajtóján, Muraszombatban.

